

Weihnachtliches Froschhausen

Gewerbeverein
Froschhausen 1992 e. V.

Froschhausener Gesangverein feiert Familienabend und ehrt Mitglieder:

Vielseitige Harmonie

Froschhausen – Zum Abschluss des erfolgreichen Vereinsjahres feiert der Gesangverein Harmonie Froschhausen am 11. Dezember seinen Familienabend um 19.30 Uhr im Froschhäuser Bürgerhaus. Für 25-jährige fördernde Mitgliedschaft werden

Link und Dieter Löffler geehrt. Für 40-jährige Mitgliedschaft wird Norbert Peter, Günther Hacke und Dieter Wenzel geehrt. Für 50 Jahre Mitgliedschaft möchte sich der Verein Harmonie Froschhausen bei den Mitgliedern Georg Anton, Erich König, Wolfgang Brinek Senior, Ferdinand Reich und für 60 Jahre Ernst Ott

bedanken. In diesem Jahr hat der Verein die Ehre ein förderndes Mitglied für 75 Jahre Vereinszugehörigkeit zu ehren: Franz Klein. Eine besondere Ehreung gilt auch den aktiven Mitgliedern; für 40 Jahre aktiven Chorgesang wird Hermann Gleis und Karli Bastkowski geehrt. Der Verein freut sich, in diesem Jahr sehr viele för-

dernde und aktive Mitglieder zu ehren, die über Jahre hinweg den Verein tatkräftig unterstützen. Wie in den vergangenen Jahren wird es auch wieder eine reichhaltige vorweihnachtliche Tombola geben. Die Theatergruppe der Harmonie Froschhausen hat für den Familienabend ein Stück einstudiert. Einlass um 19 Uhr.

Hermann Ditzinger feierte 70.:

Den Vereinsring deutlich geprägt

Froschhausen – Seinen 70. Geburtstag feierte vorgestern Hermann Ditzinger. Vereinsringvorsitzender Frank Lortz gratulierte im Namen aller Ortsvereine und bezeichnete ihn als einen sachkundigen und stets engagierten Anwalt der Interessen der Vereinsebene. Von 1985 bis 2007 gehörte Ditzinger dem Vorstand des Vereinsrings an. 20 Jahre begleitete er die Funktion des stellvertretenden Vorsitzenden. Er gehörte zu den Gründern des Arbeitskreises Heimatgeschichte und ist bis zum heutigen Tag für die Durchführung der Ausstellungen und die Erstellung der Broschüren ver-



antwortlich. Darüber hinaus gehörte Ditzinger viele Jahre dem Jugendausschuss der TuS Froschhausen an und setzte mit seiner Arbeit besondere Akzente. Im Tennisclub gehört er zu den aktivsten Mitstreitern. Beim Bau des Clubhauses war er an vorderster Stelle aktiv. Ditzinger ist auch Mitglied des CDU-Ortsverbandes und Delegierter bei Kreisparteitagen. Vereinsringvorsitzender Lortz: „Ohne Ditzinger wäre die erfolgreiche Entwicklung des Vereinsrings undenkbar. Bei der 700-Jahrfeier im Jahr 1987 war er für die Gestaltung des historischen Festzuges verantwortlich. Er hat den Ehrenbrief des Landes Hessen wie auch die Ehrenplakette des Vereinsrings, die höchste Vereinsauszeichnung im Stadtteil, erhalten.“



Beachtliche Ausstellungserfolge errangen die aktiven Züchter des Geflügelzuchtvereins Froschhausen auf drei großen Verbandsschauen in Erfurt und in Mannheim. Auf der mit 22.000 Tieren besetzten Deutschen Rassetaubenschau in Erfurt erreichte Ehrenvorsitzender Helmut Wilz mit seinen gelben Modena Tauben den Deutschen Meister - Titel. Einmal „Hervorragend“ mit Bundesleistungspreis, zweimal sg 95 und zweimal sg 94 waren die Bewertungen seiner fünf besten Tiere in der Meisterkollektion. Auf der gleichen Schau erreichte Dr. Hans Rolf Flechsenhar mit seinen Gumbinner Weißköpfen die Note „Hervorragend“ mit Ehrenpreis. Auf der Deutschen Zwerg - Huhn - Schau in Mannheim glänzte Peter Salg mit der Höchstnote „Vorzüglich“ und dem gelben Band für seine orangefarbenen deutschen Zwerghühner. Bereits Anfang November fand ebenfalls in Erfurt die Verbandsschau der Großhühner statt. Hier erzielte Enno Gabriel die Note „Hervorragend mit Ehrenpreis für seine Voliere mit fünf feinen wildfarbigen Seidenhühnern. Vorsitzender Dieter Weißhuhn gratulierte den erfolgreichen Ausstellern und erhofft weitere gute Ergebnisse bei der kommenden Kreisgeflügelschau am 12. Dezember in der Gärtnerei Löwer in Seligenstadt und bei der Nationalen Rassegeflügelschau am 19. Dezember in der Frankfurter Messehalle 8. Unser Foto zeigt von links: Helmut Wilz und Dieter Weißhuhn. Foto: bo

Nagel- und Sonnenstudio
Wissel
Jügesheimer Weg 1
63500 Seligenstadt-Froschhausen
Tel. 06182 / 6 83 91
Letzte Terminannahme 17.30 Uhr
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr
Mittwoch Ruhetag
Sa. 9.00-13.00 Uhr

Metzgerei Krammig
Froschhäuser Schlachtung
garantierte Qualität durch eigene Herstellung.
Bei uns stimmt das
Preis-Leistungs-Verhältnis
Weihnachts Geflügel aus dem Odenwald
frisch geschlachtet
Bitte vorbestellen bis 16.12.2010
Offenbacher Landstr. 20
SELIGENSTADT FROSCHHAUSEN
Tel. 0 61 82/6 83 09 • Fax 0 61 82/6 58 60
Filiale FRANKFURT AM MAIN
Tel. 069 / 50 06 89 06
PARTYSERVICE

SIMONE FROMMKNECHT
Crehaartiv
Haben Sie schon Ihre Weihnachtsgeschenke?
Schenken Sie einen Beauty-Gutschein von
SIMONE FROMMKNECHT
Crehaartiv
SELIGENSTÄDTERSTRASSE 54 63500 SELIGENSTADT
TELEFON: 06182/992005
NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:
DI - FR 8.00 - 20.00 SA 8.00 - 14.00

Sie können lange über die Zukunftssicherheit Ihrer Heizung nachdenken. Oder sie einfach auf Zukunft schalten.

Die zukunftssichere Art, mit Öl und Gas zu heizen:

- Schon heute bereit für Bio-Gas und Bio-Öl
- Energieausnutzung von 98%
- Bis zu 30% weniger Verbrauch
- Langlebiger Inox-Radial-Edelstahlwärmetauscher

VIESSMANN

Wir beraten Sie gerne:

MARTIN RÜDELL
Meisterbetrieb

Hänselstraße 3
63500 Seligenstadt-Froschhausen
Telefon 06182/65933
Telefax 06182/64584
Martin.Ruedell@vrdm.de
www.Ruedell-Heizungsbau.de

Heizungsbau
Sanitär
Öl- und Gasheizung
Kundendienst
Solar-Anlagen

Angebot zum Advent
Versch. Sorten rote Äpfel
2,5 kg 2,50 €
kontrolliert + erntefrisch

Verkauf ab Hof:
Donnerstag von 17.00 bis 18.00 Uhr
Freitag von 15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr

Obstbau Ott
Seligenstädter Straße 10 • Froschhausen

Mitglied in der Arbeitsgemeinschaft kontrollierter integrierter Obstbau

PETER KROBOTH
BAUMASCHINEN - BAUGERÄTE

VERPUTZMASCHINEN
AIRLESSGERÄTE
FÖRDERANLAGEN
HEIZGERÄTE
HOCHDRUCKREINIGER
ELEKTROWERKZEUGE
STEMMHÄMMER
BAUKOMPRESSOREN
VERDICHTUNGSGERÄTE
PUTZPROFILE
BAUTROCKNER

KUNDENDIENST - ERSATZTEILE
BERATUNG - VERKAUF - VERMIETUNG
Luisenstraße 12 - 63500 Seligenstadt - Froschhausen
Telefon 06182 / 67844 - Telefax 06182 / 66359
peterkroboth@web.de

REINER JUNKER
BAD & HEIZUNG

NEUES BAD KOMPLETT
www.junker-bad-heizung.de

IHR ANSPRECHPARTNER
FÜR ALLE ARBEITEN!
ZUM FESTPREIS + FIXTERMIN

Am Leimenweg 1 • 63500 Seligenstadt
Tel: 06182/64787

WILHELM GAJEWSKI
Bankkaufmann (IHK)
Versicherungsfachmann (BHV)

Freiherr-vom-Stein-Ring 6 • 63500 Seligenstadt
Tel. 0 61 82/6 56 55 • E-Mail: wilhelm.gajewski@ruv.de

Öffnungszeiten: Mo./Mi./Fr.: 9 - 11 Uhr • Do.: 16 - 18 Uhr

Neuharlingersiel - Urlaub an der Nordsee
Telefon 0 61 82/89 85 70

Ihr Hausfrisör
Brigitte Gajewski
Frisörmeisterin 0 61 82/6 55 90



Die Betreuung „Kleine Strolche“ der neuen Emmaschule feierte dieser Tage ihr traditionelles Herbstfest. Zum ersten Mal waren die Betreuungskindern beider Standorte, Hans-Memling- sowie Matthias-Grünewald-Schule, bei dieser Feier zusammen. Bei Suppe, Brot, Glühwein und Kinderpunsch gab es viele Gelegenheiten zum Kennenlernen und Austauschen. Ein Auftritt der „kleinen Strolche“ rundete den Abend ab.

Foto: p

Kolping-Ausgleichssportler besichtigten ZWO:

Wasser ist Leben

Seligenstadt – Leitungswasser gehört in Deutsch-

Vereine

Fortsetzung:

Hilfe Füreinander - Seniorenhilfe Seligenstadt e.V.
Die Hilfe Füreinander lädt seine Mitglieder am Donnerstag, 9. Dezember, um 14.30 Uhr in den großen Riesensaal ein. Im vorweihnachtlich geschmückten Riesensaal werden wir bei Kaffee und Gebäck, Musik, Geschichten und Gedichten unterhalten. Der Eintritt ist frei.
Das **Büro** der „Hilfe Füreinander“, Aschaffener Straße 1, ☎ 200502, ist montags bis freitags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.
Stammtisch, jeden ersten Donnerstag im Monat ab 18 Uhr in der Gaststätte „Frankfurter Hof“. Termine der **Spielnachmittage** (immer montags) in der Gaststätte „Frankfurter Hof“: 3., 17. und 31. Januar, 14. und 28. Februar, 14. und 28. März sowie 11. April, jeweils um 15 Uhr. 2., 16. und 30. Mai, 27. Juni, 11. und 25. Juli, 8. und 22. August sowie 5. und 19. September, jeweils um 16 Uhr. 10. und 24. Oktober, 7. und 21. November sowie 5. und 19. Dezember, jeweils um 15 Uhr.
Die **Skatturniere** finden im kommenden Jahr am 25. Februar und am 18. November, jeweils um 15 Uhr im „Frankfurter Hof“, statt.

land zu den Lebensmitteln, die am besten überwacht und am strengsten kontrolliert werden. Das erfahren die Seligenstädter Kolping-Ausgleichssportler bei einem Rundgang im Labor des Zweckverbandes Wasserwerk Stadt und Kreis Offenbach in Jügesheim nahe der Waldfreizeitanlage von Bernd Petermann, Werksleiter des ZWO. Die Richtlinien der deutschen Trinkwasserverordnung sind sogar strenger als die für Mineralwasser. Dennoch verzichten leider viele Menschen darauf, preiswertes Wasser aus der Leitung zu trinken. Anschaulich wurden die Teilnehmer informiert über Grundwasserförderung und Aufbereitung, also wie kommt das Wasser in den Hahn? Wasserschutzgebiete mit einzelnen Schutzzonen: Kooperation mit Landwirten zur Erreichung einer grundwasserschonenden Bewirtschaftung, Bildung ei-

ner Nitrat-Arbeitsgruppe in den 90-er Jahren, um Ursachen von hohen Belastungen aufzuspüren und tragbare Lösungskonzepte zu entwickeln und schließlich mit den Trinkwasseranalysen auf der Suche nach Schadstoffen im kostbaren Nass. Hinter den großflächigen Glasfronten im weiß gefliesten Labor befinden sich Wasserbehälter, die über kleine Schläuche mit den Analysegeräten verbunden sind. Ein Ionenchromatograph analysiert Wasser und lädt die ermittelten Daten in den Computer. Zusammen mit dem Wanderführerehepaar Traudel und Erich Hartig, klang dieser lehrreiche Informationsnachmittag in „Kleines Brauhaus“ bei angeregten Gesprächen aus. Bildunterschrift: Mitglieder der Kolping-Ausgleichssportgruppe informierten sich beim ZWO-Wasserwerk in Jügesheim.

„Hochverdiente Mitglieder“

Klein-Krotzenburg – Im Mittelpunkt beim weihnachtlichen Familienabend der Radsportvereinigung Klein-Krotzenburg in der Radsporthalle standen die Ehrungen „hochverdienter Mitglieder“.

Von den zehn geladenen Jubilaren waren allerdings nur drei anwesend. Vor der Ehrung hatte RSC-Vorsitzender Jürgen Flohr die vielen Gäste begrüßt, darunter auch Bürgermeister Bernhard Bessel, ÖVV-Vorsitzenden Theo Scholz, stellvertretenden ÖVV-Vorsitzenden Holger Ritter, sowie dem Ehrenvorsitzenden der Radsportvereinigung Georg Flohr.

Seit zehn Jahren gehört Maria Waldschmitt dem Verein an. Ihre Verdienste würdigte Vorsitzender Oskar Schwab in einer rührenden Laudatio. Eigentlich hätte sie für viele Jahre mehr geehrt werden müssen, denn sie war schon sehr lange bevor sie dem RSV offiziell beigetreten war ein geschätzter Aktivposten. „Es gab in dieser Zeit keine Veranstaltung oder sonstige Aktivitäten, bei der sie nicht mit vollem Einsatz mitgeholfen hat.“ Schwab würdigte auch die Verdienste von Günter Schwab, der seit 40 Jahren dem RSV die Treue hält. „Günter Schwab hat sich nie dem Ruf nach einem Dienst oder Arbeits-einsatz für den Verein entzogen. Er war immer für



Die Jubilare des RSV. Vordere Reihe v. l.: Günter Schwab (40 Jahre), Maria Waldschmitt (10 Jahre), Erich Wejwoda (25 Jahre) u. Jürgen Flohr (RSV-Vorsitzender). Hintere Reihe v. l.: Oskar Schwab (RSV-Vorsitzender), Bürgermeister Bernhard Bessel, Mike Lang (RSV-Schatzmeister) und Theo Scholz (Vorsitzender der ÖVV).

Foto: Hampe

den Verein da, wenn er gebraucht wurde.“ Danach ergriff Vorsitzende Jürgen Flohr das Wort und ehrte RSV-Geschäftsführer Erich Wejwoda für 25-jährige Mitgliedschaft. In seiner Laudatio konnte er nur auf einige Schwerpunkte der Verdienste im sportlichen Bereich und der Vorstandsarbeit von Wejwoda eingehen, da die Liste einfach zu lang gewesen wäre. Flohr nannte die Mitarbeit Wejwodas bei der Hallensanierung 2008/2009 und die Erstellung einer komplett neuen Satzung mit den zugehörigen Vereinsordnungen im Jahr 2007. Am Ende seiner Ausführung teilte Flohr mit, dass den nichtanwesenden Jubilaren die Urkunden und Präsente vom Vorstand nachgereicht werden. Es sind dies Markus Mohr (zehn Jahre), Knut Müller, Jörg Preischl und Rudolf Sieber (alle 25 Jahre) und Heinz Merz (40 Jahre). Nach dem „akademischen Teil“ leitete Jürgen Flohr ins Unterhaltungsprogramm über. Für musikalische Unterhaltung sorgte

immer wieder die schon beim Sommerfest das Publikum begeisternde Showband „Zweitakter“. Bevor es mit dem Programm richtig losging, konnten sich alle Teilnehmer mit einem vom Vereinswirtehepaar Leslie und Helén Peick servierten wohlgeschmeckenden Abendessen stärken. Begeisterung gab es für den Auftritt der Freestyle-Fahrer (moderne Disziplin im Einradfahren) unter Leitung ihres Trainers Heiko Klug mit schwierigen Übungen auf dem Einrad und sogar auf einem Hocheinrad. Dann beschenkten die Vorsitzenden Jürgen Flohr und Oskar Schwab unterstützt vom RSV-Schatzmeister Mike Lang allen sportlich Aktiven der Radsportvereinigung (überwiegend Schüler, Jugendliche und junge Erwachsene) neue Trainingsanzüge und Kapuzensweatshirts mit RSV-Logo. Der sportliche Höhepunkt des Abends war der Auftritt der vor einigen Wochen bei den Deutschen Meisterschaften im Kunstradfahren in Hamburg mit

dem hervorragenden fünften Platz ausgezeichneten Zweier-Kunstradfahrer Laura Schardt und David Rauer vom Radfahrer-Club Mövia Hainstadt. Alle Gäste haben mehrfach mit spontanem Szenenapplaus den Leistungen der beiden 18-jährigen Spitzensportler ihrer Begeisterung Ausdruck verliehen. Die auf zunächst zwei Rädern und später zu zweit auf einem Rad gezeigten Figuren und artistischen Darbietungen faszinierten das Publikum. Nun ging es mit der RSV-Tanzsportgruppe „LiLi-Saintz“ unter der Leitung ihres Trainers Kevin Hofmann auf der Bühne rund. Mit fetzigen Modetänzen im Hip-Hop-Stil hatten sie sich den reichlichen Applaus verdient und kamen ohne eine Zugabe nicht von der Bühne. Kevin Hofmann baut zur Zeit eine neue Tanzgruppe auf und freut sich über jeden Jugendlichen, der den Hip-Hop-Tanz erlernen will. Interessenten können sich bei Kevin Hofmann (☎ 0157 73320791) oder beim RSV-Vorstand melden. Bevor das bunte Programm seinen Abschluss fand, eröffnete der alljährliche Tombolaorganisator Mike Lang die gut sortierte und attraktive Tombola mit mehreren wertvollen Hauptpreisen (unter anderem das obligatorische Fahrrad und ein Ring mit blauem Topas).

BabyOne – von Anfang an!

Erstausrüstung • Bekleidung • Kinderwagen
Autositze • Möbel • Spielzeug • u. v. m.

10€
Gutschein*

*Ab einem Einkaufswert von 30€. Gültig gegen Vorlage dieses Gutscheins in den angegebenen BabyOne-Märkten. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Keine Barauszahlung. Pro Kunde und Einkauf nur ein Gutschein.

... gültig
von Montag,
dem 06.12. bis
Samstag, den
18.12.10

20%
auf alle Kinderwagen

von **Kortan** und **teutonia**
inkl. Softtragetasche – Kollektion 2010/2011

*Nur auf die Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Gilt nicht für Exklusivmodelle von BabyOne. Das Angebot ist gültig bis 18.12.2010.

63303 Dreieich-Sprendlingen Einfahrt Benzstraße Frankfurter Str. 151 Tel. 0 61 03/9 83 70	65203 Wiesbaden Friedrich-Bergius-Str. 2 Tel. 06 11/2 04 72 92
65795 Hattersheim Heddingheimer Str. 8 Tel. 0 61 90/88 8164-0	Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 9.30 – 19.00 Sa.: 9.30 – 18.00
63814 Mainaschaff Am Glockenturm 8 Tel. 0 60 21/77 05 20	Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 9.30 – 19.00 Sa.: 9.30 – 18.00

72 x in Deutschland **www.babyone.de**
BABY1ONE
Die großen Babyfachmärkte

Rentenversicherung:

Sprechtag für Versicherte

Seligenstadt – Erste Stadträtin Claudia Bicherl weist darauf hin, dass der Versichertenberater der Deutsche Rentenversicherung im Jahr 2011 folgende Beratungstermine vorgesehen hat:
Montag, 03.01.2011
Montag, 04.07.2011
Montag, 07.02.2011
Montag, 01.08.2011
Montag, 07.03.2011
Montag, 05.09.2011
Montag, 04.04.2011
Montag, 10.10.2011
Montag, 02.05.2011
Montag, 07.11.2011
Montag, 06.06.2011
Montag, 05.12.2011

Die Sprechstunden finden jeweils von 09:00 bis 11:30 Uhr im Rathaus, Seligenstadt, Marktplatz 1 im Kleinen Sitzungssaal statt. Sofern Terminverschiebungen erfolgen

müssen, werden diese rechtzeitig bekannt gegeben. Alle Versicherten der Deutschen Rentenversicherung haben dabei Gelegenheit, ihre Versicherungsunterlagen überprüfen zu lassen und in Fragen des Beitragsrechts und der Rentenversicherung Auskunft und Rat einzuholen.

Nachrichten und Mitteilungen ...

für das Seligenstädter Heimatblatt sollten bis spätestens Montag, 19 Uhr, vorliegen! Mail: **rudi.rack@stadtpost.de**
Fax 06182 - 92 98 39

Licher Stubb“ eingeladen, um die notwendigen Vorbereitungen für die Teilnahme an der Kommunalwahl im kommenden Jahr zu treffen.

Hauptpunkt ist die Aufstellung einer Kandidatenliste für die Wahl zum Hainburger Gemeindevertretung im März 2011. Darüber hinaus sollen bereits jetzt Wahlgrundsätze und wichtige Wahleckpunkte festgelegt werden, die in das Kommunalwahlprogramm für die nächste Wahlperiode eingearbeitet werden.

■ Der **1.TC Klein-Krotzenburg** veranstaltet am Sonntag, 12. Dezember, seine Nikolausfeier für den Nachwuchs des Vereins. Die Feier beginnt um 16 Uhr im Clubhaus.



Die Kolpingfamilie Klein-Krotzenburg gedachte bei einem Gottesdienst mit anschließender Feier des 145. Todestages ihres Namensgebers Adolph Kolping. Nach dem Gottesdienst wurde der neue Pfarrer Thomas Weiß einstimmig zum neuen Präses gewählt. Für 50 Jahre Treue zu Adolph Kolping wurden geehrt: Norbert Werner, Robert Klein, Helmut Klein und Bernd Eichler. Für 25 Jahre Treue: Anett Müller und Claus Wesner. Mit einer adventlichen Meditation von Pfarrer Weiß qing der Gedenktag zu Ende.

Foto: Hampe



LANGESE
Cremissimo Vanille

+10% GRATIS!

100% gratis!

1.100-ml-Packung
1 Liter = 1,7 l

2,99

1,88

32% BILLIGER

TEMPO Plus Taschentücher*

36 x 9er-Packung!

36 x 9er-Packg.

3,29

! AKTION

LAVAZZA Caffècrema
Verschiedene Sorten

1 kg!

1-kg-Packung

12,49

9,99

20% BILLIGER

KELLOGG'S Cornflakes oder Crunchy Nut

450–550-g-Packung
1 kg = 3,62–4,42

2,99

1,99

26% BILLIGER



**FABER Sekt
Krönung**
Verschiedene
Sorten
oder Light
Live

0,75-Liter-
Flasche
1 Liter = 2,96

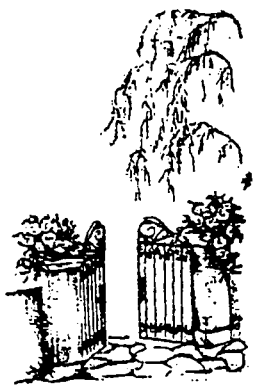
2,22
23%
BILLIGER

**AMAZZOTTI
ro
Vol.**

0,7-Liter-
Flasche
1 Liter = 12,69

8,88
11,49
22%
BILLIGER

Regelmäßig Vorratsmenge! Dieser Artikel kann bereits am ersten Anbotttag ausverkauft sein. Abgabe nur in haushaltstüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur weitverbreitet in unserem Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Prüfung nicht in Ihrer Filiale vorrätig sein, bitten wir Sie, sich an den nächstgelegenen Filialenstandort zu wenden. Bitte beachten Sie auch über unsere Hotline: 0180 - 333 1010 (9 ct./Min, inkl. 19% MwSt.) aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 0,42 €/Min) oder per e-mail: info@penny.de oder telefonisch unter www.penny.de oder über unser Smartphone-App.



Gertrud Kares

geb. Specht
* 24. 10. 1931 † 30. 11. 2010

In stiller Trauer:

Lena Kares und Daniel mit Emma
Apollonia Simon-Kares
Manfred und Inge Specht
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 9. Dezember 2010 auf dem Friedhof Froschhausen statt.

Wir danken für alle Anteilnahme, bitten jedoch von Beileidsbekundungen während der Trauerfeier Abstand zu nehmen.

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.
(Goethe)

Wir sind tief bewegt von den vielen Zeichen der Anteilnahme, die wir beim Abschied von meinem herzlich geliebten Mann, unserem treusorgenden Vater und Großvater

Prof. Dr. Andrej Sauer

*03.03.1930 † 10.11.2010

erfahren haben.

Von Herzen danken wir allen, die an der Trauerfeier und am Requiem teilnahmen, für viele tröstende Worte, geschrieben oder ausgesprochen, und für Geldspenden zum späteren Grabschmuck.

Es tut gut zu wissen, dass wir auch in schweren Zeiten nicht allein sind.

Vor allem sind wir sehr dankbar für alle Freundlichkeit und Wertschätzung, die meinem Mann, unserem Vater, zu Lebzeiten entgegengebracht wurden.

Irmtraut Sauer, geb. Behringer
Dr. Edith und Martin Wagner
mit Noah, Teresa, David und Felix
Ursula und Dr. Ludger Linnemann
mit Natalie
Bernhard und Angelika Sauer
mit Florian, Benedikt, Eva und Johannes

Seligenstadt, im November 2010

Trauer.de



Rat und Hilfe finden.

www.rheinmain.trauer.de

Ein Internet-Service Ihrer Heimatzeitung

Herzliche Einladung zur Weihnachtsfeier

Tag der offenen Tür bei PORTAS am
Samstag, 11.12., von 10 bis 17 Uhr
Sonntag, 12.12., von 10 bis 17 Uhr

PORTAS - Ausstellungs-Center
Assar-Gabrielsson-Straße
63128 Dietzenbach
Tel.: 0 60 74 - 40 41 27
www.portas.de

Viele Neuheiten erwarten Sie!

Decken - Renovierung Das moderne Decken- und Lichtsystem
Schrank - Lösungen Gleittüren, Raumteiler, Innensysteme

Europas Renovierer Nr.1 zeigt Ihnen, wie aus alten Türen, Haustüren, Küchen und Treppen wieder „neue“ werden. Unsere bewährten Renovierungslösungen sind die preiswerte Alternative zum Neukauf, Streichen oder Rausreißen und Wegwerfen!

Türen **Haustüren** **Küchen** **Treppen**

PORTAS® Europas Renovierer Nr. 1

point S Reifen - Karakus

Reifen, Räder, Auto-Service. GmbH KFZ-Meisterbetrieb

Reparaturen von Fahrzeugen aller Marken

WINTERREIFEN-SONDERANGEBOT
195/65 R15 91T ab 49,- €
205/55 R16 91H ab 69,- €

www.reifen-karakus.de
info@reifen-karakus.de

63179 Obertshausen
Bürgermeister-Mahrstraße 2a
Telefon: 0 61 04 / 7 42 08

60487 Frankfurt
Gremppstraße 13
Telefon: 0 69 / 77 50 39

Weihnachtliche Angebote

ab dem 22.11.2010

10 % RABATT auf alle
Textilien • Fotodrucke & Geschenkkideen

COPY-SHOP-WERNER
Ludwigstr. 59 • Rodgau-Jügesheim
Tel. 06106/61661
e-mail: info@copy-shop-werner.de

Alte unansehnliche Badewanne?

Matt, fleckig, verkratzt?
Nicht herausreißen!
BAD-TECHNIK renoviert in 1 Tag
- 8 Jahre Garantie -
Badtechnik Beate Mey
Acryl & Email-Reparaturen
Ingo Popielek ☎ 06159-71 79 01

KARIN MAHR

Garten- u. Landschaftsbau und Aussenanlagen
Zäune u. Baumfällung
Hecken- u. Sträucherschnitt
Mauertrockenlegung
Rodgau • Marie-Curie-Straße 20
Telefon 0 61 06 / 2 67 83 54 • Fax - 2 67 85 74

FLUGHAFEN-TRANSFER

Shuttle-Service-Ludwig
06106 / 2 84 59 88
www.shuttle-service-ludwig.de

UNTERRICHT

studienkreis Die Nachhilfe-Profis

> Alle Fächer • Alle Klassen
> Von der Grundschule bis zum Abitur

Dietzenbach • Schäfergasse 31 • Tel. 06074 - 45309
Neu-Isenburg • Frankfurter Str. 125 • Tel. 06102 - 787187
Offenbach • Herrinstr. 14 • Tel. 069 - 98662659
Seligenstadt • Frankfurter Str. 14 • Tel. 06182 - 7829318
Hanau • Fahrstr. 8 • Tel. 06181 - 254441

Erfolgsgarantie oder Geld zurück*

Jetzt testen: 2 kostenlose Probestunden

• TÜV-geprüfte Nachhilfschule

* Infos in allen teilnehmenden Schülerhilfen.
GRATIS INFO-HOTLINE 8-20 Uhr
0800-19 4 18 08
www.schuelerhilfe.de

Beratung: Mo-Fr 15.00 - 17.30 Uhr
Dietzenb. • Babenhäuser Str.23 • 06074/28390
Hainburg • Wendelinstr. 45 • 06182/783883
Hanau • Nürnberger Str.35 • 06181/19418
Heusenst. • Frankfurter Str.57 • 06104/3937
Langen • Bahnstr. 10 • 06103/53122
Mühlheim • Offenbacher Str.1 • 06108/19418
Neu-Isenb. • Frankfurter Str.99 • 06102/19418
Obertshausen • Beethovenstr.11 • 06104/19418
Rodgau • Eisenbahnstr. 47 • 06106/76770
Rödermark • Frankfurter Str.14 • 06074/19418
Seligenst. • Babenhäuser Str. 32 • 06182/19418

Miteinander. Füreinander.

wohlfahrtsmarkende
Bürgerliche Tischgesellschaft

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Amthliche Bekanntmachung des Müllabfuhr-Zweckverbandes Großkrotzenburg und Hainburg
Am Mittwoch, dem 15. Dezember 2010, um 19.30 Uhr, findet im Sitzungsraum des Rathauses Hainstadt, Hauptstr. 44, Hainburg, eine Sitzung der

Verbandsversammlung
mit folgender Tagesordnung statt:
1. Schlussbericht über die Prüfung der Jahresrechnung 2008
2. Überplanmäßige Aufwendungen 2009
3. Außerplanmäßige Aufwendungen 2010
4. Änderung der Gebührenordnung
5. Entwurf Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das HHJ 2011
6. Mitteilungen und Anfragen Hainburg, 7. Dezember 2010

Angelika Eisert, Vorsitzende der Verbandsversammlung

Amthliche Bekanntmachungen Hainburg

Am Montag, dem 13. Dezember 2010, um 19.30 Uhr, findet im Sitzungssaal des Feuerwehrhauses, Kirchstr. 61, OT Hainstadt, eine öffentliche Sitzung der

Gemeindevertretung
mit folgender Tagesordnung statt:
1. Mitteilungen des Vorsitzenden
2. a) Mitteilungen Gemeindevorstand
b) Beantwortung von Anfragen
3. Staudinger Block 6
4. Entwurf 1. Nachtragshaushaltssatzung 2010;
5. Entwurf Haushaltssatzung und -plan 2011;
6. Entwurf Wirtschaftsplan Gemeindegewerke 2011;
7. Prüfung des Jahresabschlusses für 2008 Gemeindegewerke;
8. a) Vierte Änderung Wasserversorgungssatzung;
b) Fünfte Änderung Entwässerungssatzung;
9. Beirat in Einrichtungen für Kinder;
10. Verkehrsbelastung für Hainburg;
11. Fernwärmeversorgungsnetz in kommunalem Eigentum;
12. Träger der neuen Kindertagesstätte;
13. Kindertagesstätte in Klein-Krotzenburg;
14. Straßenbeleuchtung: Stromverbrauch und Einsparungen.

Hainburg, 9.12.2010

Franz Kemmerer
Vorsitzender der Gemeindevertretung

Die konstituierende öffentliche Sitzung des Ausländerbeirates findet am Dienstag, dem 14. Dezember 2010, um 18:30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses, Hauptstr. 44, OT Hainstadt, statt.

Tagesordnung:
1. Begrüßung, Annahme der Tagesordnung;
2. Genehmigung des letzten Protokolls;
3. Wahl einer/eines neuen Vorsitzenden;
4. Wahl einer/eines Stellvertreterin/ Stellvertreters;
5. Wahl zweier Delegierter für den Kreisausländerbeirat;
6. Wahl zweier stellvertretenden Delegierten für den Kreisausländerbeirat;
7. Wahl einer/eines Schriftführer/in/s und einer/eines Stellvertreterin/s.
Hainburg, 9. 12. 2010

Feridun Erdali
Vorsitzender des Ausländerbeirates

BESTATTUNGEN OTT & BECKER

63512 Hainburg / Klein-Krotzenburg
Grundstr. 13 + 22
Tel. 06182 - 4113
Tel. 06104 - 4 20 31 / 4 41 49

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung
Bestattungsvorsorge, Friedhofsarbeiten, Exhumierungen, Überführungen
www.bestattungen-ob.de

Verstärkung gesucht!

Die Damen 40, des Tennis-Club am Waldbad suchen für die Gruppenliga nach einer netten Verstärkung!

Wir freuen uns auf Deinen Anruf unter 0172 - 6 97 78 84

TENNIS-CLUB AM WALDBAD OBERTSHAUSEN

leser.shop

LED-Grablicht weiß

Elektronisches Grablicht mit realistisch flackerndem Kerzenschein. Leuchtet fast das ganze Jahr bei nur einem Batteriewechsel!

- Kerzenschein bei jedem Wind und Wetter
- einfach und völlig gefahrlos zu verwenden
- keine Brandgefahr, kein Ruß in Grablaternen
- Typisches Äußeres und lange Lebensdauer
- Elektronisch gesteuert, Batteriebetrieben, inklusive 2 Batterien (Baby/C)

Technische Daten
(die Lieferung erfolgt inklusive 2 Batterien)

Leuchtmittel: LED,
Batterien: 2 x C/LR14/Baby
Maße (L x D): 125 x 70 mm
Gewicht: 230 g
Farbe: weiß

nur € 7,95

Waldstraße 226
Telefon 069.85.0080
Mo. – Do. 7–17.30 Uhr
Fr. 7–17 Uhr

Aschaffburger Straße 8
Telefon 06182.929831
Mo. – Fr. 9 – 12.30 und 13.30 – 17 Uhr

Lutherplatz 1 – 3
Telefon 06103.21011
Mo. – Fr. 9 – 14 Uhr

Steinheimer Vorstadt 25
Telefon 06181.96410-0
Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr

Schlossergasse 4
Telefon 06071.827940
Mo. – Do. 8 – 17 Uhr
Fr. 8 – 13 Uhr, Sa. 10 – 13 Uhr

Ein herzliches Dankeschön

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die uns anlässlich unserer goldenen Hochzeit mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken viel Freude bereitet haben.

Besonderen Dank unseren Kindern und Enkelkindern, die uns diesen Tag verschönt haben.

Anneliese & Werner Wich

Seligenstadt, Mohrmühlgasse 14, im November 2010

Die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

80. Geburtstages

haben mir sehr große Freude bereitet. Dafür möchte ich mich auf diesem Weg bei allen Gratulanten ganz herzlich bedanken.

Erika Fey

Mainhausen, November 2010

Danke, allen

die mir zu meinem 80. Geburtstag Glückwünsche, Gottes Segen und liebevolle Geschenke gebracht haben.

Besonderen Dank dem Motorsportclub Klein-Krotzenburg.

Joseph Rohe

Hainburg-Klein-Krotzenburg, im November 2010

Markisenbau Euler

Inh. S. Sicking
Besuchen Sie unsere Ausstellung
MEISTERBETRIEB
Gelenkarm-Markisen • Korb-Markisen
Neu-Bespannungen • Insektenschutz
Jetzt Winterpreise
ROLLLÄDEN + REPARATUREN
somfy - Antriebe
Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung
63322 Rödermark
Urberacher Straße 9
☎ 06074 / 6 93 56 14

Es heiraten am 10. Dezember 2010

Tanja Grams

Stefan Sauer

61350 Bad Homburg v.d.H.
Kirdorfer Straße 40a

Travestie Show Petra Kess, für Geburtstag, Hochzeit usw.,
Tel. 06021 / 12070 petra-kess.de.vu

leser.shop

Restaurant-Pass 2010/2011

(gültig bis 30.11.2011)

AB SOFORT ist der neue Restaurant-Pass in unseren Geschäftsstellen erhältlich!

€ 22,50

FÜR ABONNENTEN MIT ABO-PLUS-KARTE NUR € 15,90

OFFENBACH
Waldstraße 226
Telefon 069.85.0080
Mo. – Do. 7–17.30 Uhr
Fr. 7–17 Uhr

SELIGENSTADT
Aschaffburger Straße 8
Telefon 06182.929831
Mo. – Fr. 9 – 12.30 und 13.30 – 17 Uhr

LANGEN
Lutherplatz 1 – 3
Telefon 06103.21011
Mo. – Fr. 9 – 14 Uhr

HANAU
Steinheimer Vorstadt 25
Telefon 06181.96410-0
Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr

DIEBURG
Schlossergasse 4
Telefon 06071.827940
Mo. – Do. 8 – 17 Uhr
Fr. 8 – 13 Uhr, Sa. 10 – 13 Uhr

MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST
www.op-online.de

ENGLISH ACADEMY

Private Sprachschule
Language is Worldwide understanding
..... be international, think global!
Call 06106 - 649 300
Englisch Französisch Spanisch Italienisch Deutsch
e-mail English_Academy@t-online.de
www.englishacademy.de
Ferdinand-Pöschke-Ring 8
83110 Rodgau - Jügesheim

REISE

Auf ins Allgäu
Hotel Maximilian
Ein königliches Haus zum bürgerlichen Preis
„Schneeglöckchen-Zeit“
ab 3 UN inkl. HP €45,-
im DZ p.P./Tag ab 9. Jan. 2011
Hallenbad • Sauna • Massagen • Beauty
87645 Schwangau b. Füssen
Telefon 0 83 62 - 98 80
www.hotel-maximilian-schwangau.de

Nur so will ich laufen

wolky
designed for walking

Schuhhaus Annelie Koch

Sprendlinger Landstraße 67 • 63069 Offenbach
Telefon 0 69 / 83 55 36 www.schuhhaus-anneliekoch.de

Schätzmal....

...und gewinne 14-tägig

50.- €
in Bar



Und so funktioniert es:

In jeder Ausgabe unseres Gewinnspiels finden Sie eine Schätzaufgabe. Schauen Sie sich das jeweilige Foto genau an, schätzen Sie mit, und schreiben Sie Ihre Lösung auf den ausgeschnittenen Lösungscoupon. Nun werfen Sie ihn in unsere Schätzbox, die in der Geschäftsstelle des Seligenstädter Heimatblattes, in der Aschaffener Straße 8 in Seligenstadt bereitsteht. Jeweils Dienstags nach Erscheinen des Gewinnspiels werden aus allen Einsendungen 25 Coupons gezogen. Der Teilnehmer, der mit seiner Schätzung am nächsten an der richtigen Lösung ist, gewinnt 50,- Euro.

Und nun viel Glück und viel Spaß
bei unserer Schätzaufgabe.



Die Schätzaufgabe der heutigen Ausgabe präsentiert Ihnen Herr Löwer von der Firma „Der Süssel Löwer“ in Seligenstadt.

SCHÄTZEN SIE...

...wieviel Gramm beschwipste Früchte sind in unserem klassischen Christstollen, bezogen auf 1000 g Mehl
Viel Spaß!

Wir gratulieren dem Gewinner der letzten Ausgabe:
Herr Michael Maibach aus Hainburg.
Die richtige Lösung lautet 8850 Gramm

Die 50.- € können gegen Vorlage des Personalausweises in unserer Geschäftsstelle abgeholt werden.

Gewinn Coupon

Mit diesem Coupon nehmen Sie an der Gewinnspielziehung teil.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ihre Lösung

Name Vorname

Straße / Hausnummer

PLZ / Wohnort

Alter

Telefon

Einsendeschluss ist jeweils Dienstags nach Erscheinen der Sonderseiten um 17.00 Uhr

Seligenstädter Heimatblatt
Aschaffener Straße 8 • 63500 Seligenstadt

SCHREINEREI KÖHLER seit 1949
www.schreiner-koehler.de

SONNEN APOTHEKE & DROGERIE
www.sonnenapotheke.tv

Portraitstudio • Pass- & Bewerbungsbilder • Großformatdrucke • Kameraberatung • Einrahmungen
FOTO - STUDIO - DIGITAL EHRMANN
Bahnhofstr. 4 • 63500 Seligenstadt • www.fotoehrmann.de

Radsport König
www.radsport-koenig.de

Wir bieten Ihnen täglich Qualität und Frische in großer Auswahl
Bahnhofstr. 35 • Steinheimerstr 18
und am Marktplatz 63500 Seligenstadt

JETZT gibts leckere ÄPFEL
OBSTHOF HAUENSTEIN
63829 Krombach-Oberschur • Frankenstr. 1a • Telefon 0 60 29 / 99 62 69
Hofladen: Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 16 Uhr u. So. 11 – 16 Uhr

ZUR NEEWE
Geöffnet von 11.30 - 14.00 Uhr
und von 17.00 - 22.30 Uhr
Mittwochs nur zum Mittagstisch geöffnet,
Montag Ruhetag
Inh. D. Pape
U. Riedel
Freihofstr. 5 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/23232

SCHUH HAUS Franz
Seligenstadt
Aschaffener Straße 17
Hainstadt
Offenbacher Landstr. 31
Schuhe für einen guten Auftritt

DER SÜSSE LÖWER
... zum Verwöhnen gut!
Kleine Maingasse 2
63500 Seligenstadt
Tel. 06182 / 6 40 69 25
www.dersuesselöwer.de

Anker
Bar • Bistro • Biergarten
Telefon 06182 / 94 99 569
Aschaffener Straße 101
www.anker-seligenstadt.de

schenkel MANUFAKTUR
Pelz, Lammfell, Leder & Stoff
Steinheimer, Str. 10, 63500 Seligenstadt, Telefon 06182 / 2 38 30
www.schenkel-pelze-design.de

www.kfz-aufbereitung-schreiner.de
Autopflege
Fa. Schreiner
Telefon 0 61 82 / 2 42 83

Abwechslungsreiche Freizeitgestaltung
für Jung & Alt seit 12 Jahren
Einsamkeit tut weh • Zweisamkeit tut gut
www.das-partnerteam.de
G. Schwab • Kleine Maingasse 2 • 06182 / 92 45 00

Zoo Twardon
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-13.00 u. 14.00-18.30, Sa. 9.00-14.00 Uhr
Einhardstraße 3 • 63500 Seligenstadt
Telefon 06182 / 2 40 44 • Fax 06182 / 2 38 55

SIEMENSSTRASSE 6B
63512 HAINBURG
06182/64155
INFO@DRUCKZELLE.DE
DRUCKZELLE

Löwer grün erleben
63500 Seligenstadt • Dudenhöfer Straße 60
Tel.: (0 61 82) 290 861 • Geöffnet: Mo - Sa: 9.00 - 18.30 Uhr
www.gaertnerei-loewer.de

IMMOBILIEN vermieten - verkaufen - verwalten
SCHNEIDER
Immobilien & Hausverwaltung
www.schneider-immobilienservice.de

Autorisierter
Vertrags-
Kundendienst
DAMBRUCH GMBH
Frankfurter Str. 11
63500 Seligenstadt
Tel. 06182-3620 - Fax 1752

STEFAN WEITZ
ELEKTROMEISTER
www.elektro-weitz.de
Frankfurter-Str. 55 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182-28149

Tel. (06182) 826287 **SELIGENSTADT** Fax. (06182) 826288
TAPETENWECHSEL
Farben, Tapeten und Ausführung
Bahnhofstrasse 3 • 63500 Seligenstadt
www.tapetenwechsel-raumgestaltung.de

auto[:mobil]
Autos - Service - Zubehör
www.automobilgmbh.de

Zuber-Transport
www.zubertransporte.de

Gibt's im **Fabrikverkauf!**
Herderstraße 31-33
63512 Hainburg
www.koehlerkuesse.de
Köhler Küsse

Schnell-preiswert-professionell ...
• Rohrreinigung / Saugdienst
• Kanalsanierung (Inlinerverfahren)
• Dichtheitsprüfung / Kanalortung
• Einbau/Austausch und Wartung von Rückstauventilen & Hebeanlagen
• TV-Kamera-Untersuchung
Kanal Boban
24-Stunden Notdienst!
Abfluss-Kanal-Service
Info 06182 • 841870
www.kanal-boban.de
Hauptstraße 30 63512 Hainburg

Ewige Liebe!
Ihre Beziehungsgarantie: Polsterei Behm
www.polster-behm.de
antik- und modernpolsterei | Alexander Behm | Telefon
neubezug, reparatur, designberatung | Frd.-Ebert-Str. 4 • 63512 Hainburg | 061 82. 99 36 17

ITprofis.net
DAS IT-SERVICE NETZWERK
+ Netzwerke
+ Internetauftritte
+ iPhone / iPad Apps
ITprofis.net GmbH | Telefon: 06182 889977 | www.itprofis.net
Ostring 26 • 63512 Hainburg | Telefax: 06182 889978 | info@itprofis.net

Markus Blum
Froschhäuser Webdesign u. IT-Service e.K.
Verbandsgeprüfter EDV-Sachverständiger (DESAG)
Eingetragen unter DE-E-2703802 in die Verbands-Sachverständigenrolle des BSG e.V.
• Schadensgutachten • Wertgutachten
• Mediation bei Streitigkeiten
In der Schildhecke 16A • 63500 Seligenstadt • Tel.: +49 6182 992841 • Fax: +49 6182 992628

VERANSTALTUNGEN

Gutscheine verschenken...
Immer eine passende Idee!



Kochkurse in der Dorfkademie
»Kochen mit Profis«
115,- € pro Person
12.3. und 16.4.2011
Whiskydinner im »Don Giovanni«
mit Barchef Dirk Janssen
79,- € pro Person, 4-Gang-Menü und Whisky
27.2.2011
Night of Romance
Halfplugged-Konzert
Claudio Molignini u. Peter Schneider live
mit ihrem Programm
»BLUES N CAPPUCCINO«
59,- € pro Person mit 3-Gang-Menü
27.3.2011
Erthal-Ensemble aus Aschaffenburg
zu Gast im Dorf am See
»Offene Zweierbeziehung« von Dario Fo
59,- € pro Person mit 3-Gang-Menü

»Brunch am See«
Jeden Sonntag, ab 12.00 Uhr,
29,- € pro Person
inkl. Kaffee und Tee
Mit Kinderbetreuung!

Themenbuffets
Jeden Mittwoch im
Restaurant Rivage, ab 18.30 Uhr
28,- € pro Person

vitalOase
Tagesarrangements oder
Einzelanwendungen

Vieles mehr erfahren Sie auf unserer Homepage.
Leerweg • 63843 Niedernberg • Telefon: 0 60 28 / 9 99 - 0
www.seehotel-niedernberg.de • mail@seehotel-niedernberg.de

MAGISCHE BEGEGNUNGEN
APASSIONATA
Im Licht der Sterne
Frankfurt 25.-27.02.2011
Festhalle Frankfurt
Tickethotline: 01805 - 88 55 08
14 Cent/Min, Mobilfunkpreise max. 42 Cent/Min
www.apassionata.de

3. März 2011 / 20 Uhr
Offenbach / Stadthalle

Amigos
DAS BESTE – LIVE 2011

Vorverkauf in den Geschäftsstellen der OFFENBACH-POST
HANAU Steinheimer Vorstadt 25 (0 61 81) 964 100
OFFENBACH Waldstraße 226 (0 69) 85 00 83 22
SELIGENSTADT Aschaffburger Straße 8 (0 61 82) 92 98 31
LANGEN Lutherplatz 1 - 3 (0 61 03) 2 10 11
DIEBURG Schlossergasse 4 (0 60 71) 2 50 06



Weltpremiere des neuen Löwen-Logos
12.12. · 18 Uhr
LOEWEN
EISSPORTHALLE EHC NEUWIED
Tickets ab 7,50 EUR zzgl. Gebühren unter 069/13 40 400
WIR LEBEN! www.loewen-frankfurt.de

DIE GESCHENKIDEE ZU WEIHNACHTEN
Tickets für die Legende des Rock 'n' Roll
PETER KRAUS & BAND
Hinweis: Einzigstes Konzert von Peter Kraus in 2011 im Rhein-Main-Gebiet!
28.Mai 2011 Offenbach Stadthalle

DIE GESCHENKIDEE ZU WEIHNACHTEN
Tickets für
HANSI HINTERSEER
Monika Martin & Alpentrio Tirol
29.Mai 2011 Offenbach/Stadthalle
Sichern Sie jetzt die besten Tickets bei allen bekannten Vorverkaufsstellen und unter Tel:069-1340400 bei Frankfurt Ticket und Tel: 069-296929 Ticket Shop in der Zeilgalerie / Tel: 069/85008322 Offenbach Post Stadtinfo Offenbach Tel:069/80652052 / Tickets per Post Tel: 069/9443660 oder Online: www.eventim.de

25. Dezember 2010 / 20 Uhr
St. Nikolaus-Kirche
Offenbach-Bieber

He's got the whole world ★ Go down Moses
Amen ★ Oh happy day ★ Amazing Grace
GOSPEL WEIHNACHTS KONZERT
Mit Toni Lorenzo, Tommie Harris, Caroline Mhlanga, Denise Gordon Chor "Gospel Jamboree" und Band
Vorverkauf in den Geschäftsstellen der OFFENBACH-POST
HANAU Steinheimer Vorstadt 25 (0 61 81) 964 100
OFFENBACH Waldstraße 226 (0 69) 85 00 83 22
SELIGENSTADT Aschaffburger Straße 8 (0 61 82) 92 98 31
LANGEN Lutherplatz 1 - 3 (0 61 03) 2 10 11
DIEBURG Schlossergasse 4 (0 60 71) 2 50 06

Die Csárdásfürstin
Operette in 3 Akten
von Leo Stein und Bela Jenbach
Musik von Emmerich Kálmán
www.star-concerts.de
Johann-Strauß-Operette Wien
Solisten aus Wien · großes Orchester
Ballett · Chor – über 45 Mitwirkende
MÜHLHEIM WILLY-BRANDT-HALLE
1.2.2011 / 20 UHR
Kartenvorverkauf bei den Geschäftsstellen der OFFENBACH-POST und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen.

WWF for a living planet
Ihre Stiftung für eine lebendige Erde!

Gründen Sie Ihre eigene Stiftung für den Natur- und Umweltschutz – auch ohne großes Stiftungsvermögen! Oberstes Ziel des WWF ist die Bewahrung der biologischen Vielfalt – ein lebendiger Planet für uns und unsere Kinder.
Weitere Informationen erhalten Sie bei Gaby Groeneveld
Telefon: 069/791 44 176
WWF Deutschland
60326 Frankfurt am Main
www.wwf.de/stiftung

Die Offenbach-Post präsentiert
Denken... und andere Handporträts
THORSTEN HAVENER
13.04. OFFENBACH Capitol
MIKE KRÜGER
19.02. NEU-ISENBURG Hugenottenhalle
Dr.E. von HIRSCH HAUSEN
Liebesbeweise
22.02.2011 OFFENBACH Stadthalle
SWEETSOULMUSIC Revue
www.sweetsoulmusicrevue.com
12.02. OFFENBACH Capitol
KOSMOPOLIT
11.12.2010 DIEBURG Aula der FH
MATHIAS RICHLING
Das neue Programm
DER RICHLING CODE
15.01. DIEBURG Aula der FH

MARTIN RÜTTER
DIE SHOW
HUND-DEUTSCH DEUTSCH-HUND
27.01 OFFENBACH Stadthalle
KAYA YANAR
Das neue Programm
All Inclusive!
01.04. DIEBURG Aula der FH
SASCHA CRÄMEL
NETZ NICHT
30.03. DIEBURG Aula der FH

14. Januar 2011 / 19:30 Uhr
St. Nikolaus-Kirche
Offenbach-Bieber

Neujahrskonzert
Johann Strauß Orchester
WIESBADEN
Bekannte und beliebte Melodien der Strauß-Dynastie, Antonín Dvořák, Georges Bizet, Johannes Brahms u.a.
Leitung: Herbert Siebert / Sopranistin: Claudia Grundmann / Moderation: Bernd-Peter Arnold
Vorverkauf in den Geschäftsstellen der OFFENBACH-POST
HANAU Steinheimer Vorstadt 25 (0 61 81) 964 100
OFFENBACH Waldstraße 226 (0 69) 85 00 83 22
SELIGENSTADT Aschaffburger Straße 8 (0 61 82) 92 98 31
LANGEN Lutherplatz 1 - 3 (0 61 03) 2 10 11
DIEBURG Schlossergasse 4 (0 60 71) 2 50 06

op-online.de
BEI UNS GEHEN DIE RICHTIGEN INS NETZ!
Türchen öffnen... Rätsel lösen ... Preise gewinnen!
Im Adventskalender von www.op-online.de erwarten Sie täglich vom 1. bis 24. Dezember neue Rätsel, bei denen Sie viele tolle Preise gewinnen können.
Präsentiert vom Neuen Bettenhaus

leser.shop
Der kleine Doktor
A. Vogel
Der kleine Doktor
Ratschläge für die Gesundheit
Über 2 Millionen verkaufte Exemplare – 72. Auflage –
Von Alfred Vogel
Der klassische Ratgeber für die natürliche Gesundheit aus dem einmaligen reichen Erfahrungsschatz des bekannten Schweizer Naturheilkunde-Pioniers Alfred Vogel (1902-1996).
»Der kleine Doktor«, in 12 Sprachen übersetzt, millionenfach verkauft und millionenfach erprobt, ist ein Buch für gesunde und kranke Tage. Es zeigt, wie durch Pflanzenkunde und natürliche Therapien vorbeugend und heilend Gesundheit bewahrt und wiederhergestellt werden kann.
Ein unverzichtbarer Ratgeber und ein praktisches Nachschlagewerk, das in keiner Familie fehlen darf.
In der klassischen Ausgabe mit dem neuen, nach Beschwerden geordneten Register lassen sich alle natürlichen und ganzheitlichen Rezepte, Verfahren und Methoden schnell finden.
• Broschur
• 852 Seiten
• Format 141 x 215 mm
€ 9,95
LANGEN Waldstraße 226 (0 69) 85 00 80 Mo. – Do. 7 – 17.30 Uhr Fr. 7 – 17 Uhr
HANAU Steinheimer Vorstadt 25 (0 61 81) 964 100 Mo. – Fr. 9 – 12.30 und 13.30 – 17 Uhr
DIEBURG Schlossergasse 4 (0 60 71) 82 79 40 Mo. – Do. 8 – 17 Uhr Fr. 8 – 13 Uhr, Sa. 10 – 13 Uhr



Weihnachtszauber in Hainburg

Ott SCHREINEREI
INNENAUSBAU

• MASS- & TERMINGERECHT • SERVICE & GENAUIGKEIT • GEHOHEN & INDIVIDUELL

Fenster
Haustüren
Zimmertüren
Möbel nach Maß
Dachbodenausbau
Büroeinrichtungen
Gaststättenausbau
Ladenbau

Meisterbetrieb Paul Ott
Grundstraße 13/14
63512 Hainburg/Hessen
Telefon: 06182/4113
Telefax: 06182/66170
Mobil: 0171/7859677
E-Mail: ott-innenausbau.de
www.ott-innenausbau.de



Ob Rückstauschutz oder
Kanalsanierung: Mit uns sind Sie
auf der sicheren Seite!

Als KESSEL EinbauPartner bieten wir
Ihnen den Service einer kostenlosen und
unverbindlichen Beratung vor Ort,
wenn es um die Frage des richtigen
Rückstauschutzes geht.
Und auf dem Gebiet der innovativen
Inlinersanierung haben wir uns darauf
spezialisiert, grabenlose Sanierungs-
lösungen anzubieten.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf:

Telefon 06182.841870

Wir bieten Ihnen alles
aus einer Hand:
• Kanal- und Rohrreinigung
• Abflussverstopfungsbeseitigung
• TV-Kamera-Untersuchung
• Kanalsanierung (Inlinerverfahren)
• Wartung und Einbau von
Rückstauventilen
• Saugdienst
• Dichtheitsprüfung
• Kanalortung
• Fräseboter
• 24-Stunden-Notdienst
• Kostenlose An- und Abfahrt

Kanal Boban
Abfluss-Kanal-Service

Hauptstraße 30 63512 Hainburg
www.kanal-boban.de info@kanal-boban.de

Frisch aus dem Spessart:

Eintracht verkauft Christbäume

Hainstadt – Wie in den
vergangenen Jahren ver-
kauft die Musikgesell-
schaft Eintracht auch in
diesem Jahr wieder Nord-
mannntannen aus dem
Spessart.
Der größte Indoor-Weih-
nachtsbaumverkauf der
Region startet am kom-
menden Samstag, 11. De-
zember, ab 12 Uhr im Ver-
einsheim der Musikgesell-
schaft Eintracht, Kanal-
straße 54 in Klein-Krot-
zenburg.
Der Verkaufserlös wird,
wie im letzten Jahr, direkt
für die Jugendarbeit der

Musikgesellschaft Ein-
tracht verwendet.
Neben musikalischer Un-
terhaltung und Angeboten
selbst gebastelten Weih-
nachtszubehörs ist natür-
lich für das leibliche Wohl
wieder bestens gesorgt.
Für alle Freunde und
Gönner der Musikgesell-
schaft Eintracht steht das
Vereinsheim zur Besichti-
gung offen. Der Vorstand
appelliert: „Überzeugen
Sie sich über den Bauort-
schritt und unterstützen
sie durch den Kauf eines
Weihnachtsbaumes die Ju-
gend.“

Unser Geschenk-Shop
hat geöffnet

- Tolle Weihnachtsideen
- Perfekte Geschenke
- Gutscheine für alle Behandlungen
- An allen Samstagen bis 14 Uhr geöffnet

Vorbeikommen - Auswählen

Meinl's
Kosmetikstudio

Eisenbahnstraße 7 • 63512 Hainburg
Telefon 06182 / 6 04 82

GESCHÄFTLICHES

MeinPaket.de: Geschenke
endlich stressfrei bestellen



So wird der Geschenkekauf zum Kinderspiel: Auf www.MeinPaket.de
lassen sich mit ein paar Klicks alle Weihnachtsgeschenke sicher und
einfach nach Hause bestellen.

Wenn Weih-
nachten vor
der Tür steht,
ist es schnell
vorbei mit der
Besinnlichkeit:
Der Geschenke-
kauf in vollen
Geschäften ist für

Auch wer jetzt noch die rich-
tige Geschenkidee sucht, wird
bei MeinPaket.de fündig. Trend-
reports geben Anregungen für
Geschenke, die garantiert den
richtigen Geschmack treffen.
Ausführliche Produktempfeh-
lungen vermitteln einen um-
fassenden Überblick über das
breite Angebot.

Die vom Kunden ausgewähl-
ten Produkte wandern per Maus-
klick in den Einkaufswagen,
werden an der Kasse sicher per
DHL Checkout bezahlt und
gehen von dort direkt in den Ver-
sand. Mit ein paar Klicks lassen
sich die Weihnachtseinkäufe also
in aller Ruhe von zuhause er-
ledigen und direkt bis vor die
Haustür liefern. Das ist nicht nur
besonders praktisch, sondern
auch besonders sicher: Nur eine
einzige Registrierung ist nötig,
um in den verschiedenen Shops
einkaufen zu können. Auch der
Versand der Bestellung erfolgt
zuverlässig und schnell mit DHL.
– und zwar so, dass die Ge-
schenke rechtzeitig unter dem
Weihnachtsbaum liegen.

Der Winterschuh für Prothesen-Träger

medi powered by Dachstein – neu und limitiert



Mit dem M-Winter Tex LS
sicher durch den Winter.
Eine Broschüre kann
kostenlos bei medi,
Telefon 0180 5003193
(Festnetz 14, Handy
max. 24 ct/min), E-Mail
medi@post@medi.de
bestellt werden. Surftipp
mit Händlerfinder:
www.medi.de.
Bild: medi

(bbs/mm). Der neue Winter-
schuh M-Winter Tex LS von
medi powered by Dachstein
bringt Prothesenträger sicher
durch den Winter. Sie profitieren
besonders von den orthopädie-
technischen Eigenschaften.

**Hoher Anspruch:
Sicherer Halt und trockene
Füße im Winter**

Das 5 mm tiefe Profil und
mikroskopisch kleine Glasfa-
sern, die in der Sohle integriert
sind, bieten griffige Haftung bei
Eis und Schnee. Die Glasfasern
greifen wie Spikes und wirken
besonders rutschhemmend. Mit
der wasserabweisenden Innen-
membran und der so weichen,
anschmiegsamen Fleece-Fütte-
rung haben Kälte und Nässe im
Winter keine Chance. Die Füße
bleiben trocken und warm. Der
M-Winter Tex LS verfügt da-
neben über eine antibakterielle,
herausnehmbare Einlegesohle.

**medi powered by Dachstein
verbessert
das Gangbild**

Der Winterschuh M-Winter
Tex LS trägt alle besonderen
Merkmale der medi powered by

Dachstein Prothesen-Schuhe. Er
hat eine spezielle Ballenrolle für
leichteres Abrollen. Die Fersen-
dämpfung schont die Gelenke
schon beim Auftreten und un-
terstützt den physiologischen
Bewegungsablauf. Der sehr
weite Schuhsteig macht das
An- und Ausziehen bequem und
einfach. Die Schuhe können mit
einer Hand und wenig Kraft ge-
schlossen werden. Die Schnü-
rung wird an einem kleinen Griff
nach oben gezogen und kann
sich nun weder lösen noch lo-
ckern. Zum Ausziehen schiebt
man die Verschlusskappe der
Schnürung nach oben bis ein
Klick signalisiert, dass der Schuh
jetzt offen ist.

Das Wintermodell medi
powered by Dachstein ist in li-
mitierter Auflage im orthopädie-
technischen Fachhandel erhält-
lich. Der Schuh ist ein hoch-
wertiges Qualitätsprodukt, der
Anwender viele Winter durch
Schnee und Eis begleiten wird.
medi powered by Dachstein
Schuhe gibt es in weiteren
Ausführungen für alle Jahres-
zeiten, die sogar das Gütesiegel
„Aktion Gesunder Rücken e.V.“
tragen.

leser.reisen

PREIS GESENKT
16.1. + 23.1. jetzt ab 308,- €

FRÜHLINGSTRAUM UND MANDELBLÜTE

Mallorca

KEIN
EINZEL-
ZIMMER-
ZUSCHLAG
16.1., 23.1.,
30.1., 6.2.2011

8-tägige Erlebnisreise
Termine ab 16.1.2011 bis 8.5.2011
Preise p. Pers.: im DZ ab 399,- €
Ausflugspaket 99,- €
Wanderpaket 69,- €

Entdecken Sie mit uns die landschaftliche Vielfalt und
Schönheit Mallorcas. Urlaub auf Mallorca weckt die
Lebensgeister, verlockt zu schönen Spaziergängen, Ausflügen
und anderen Aktivitäten im milden Sonnenklima. Von Januar
bis Ende Februar erleben Sie die Pracht tausender blühender
Mandelbäume.
Jedes Jahr am 20.1. findet das Fest des Inselpatrons und National-
heiligen der Stadt Palma, dem Heiligen Sebastian statt. Die Feierlichkeiten
dauern 5 Tage und enden mit einem großartigen Feuerwerk am 20.1. in der Bucht von Palma. Eine Reise
zu diesem Zeitpunkt lässt Mallorca einmal ganz anders erleben. Ausflugs- und Wanderpaket lassen sich
gut kombinieren, denn zu erkunden gibt es viel auf Mallorca – Insel der Kontraste. Das zauberhafte
Balearen-Wetter, die intakte Natur, die abwechslungsreichen Landschaften und die Ruhe zu dieser
Jahreszeit werden auch Sie vom Charme dieser
traumhaften Insel überzeugen.

Veranstalter: DEROUR

Fordern Sie noch heute unser ausführliches Informationsmaterial an:

OFFENBACH-POST · LESERREISEN
Waldstraße 226 · 63071 Offenbach · Telefon 069/85 008-401
Telefax 069/85 008-499 · www.op-online.de

JEDEN SONNTAG
KOSTENLOS
IM BRIEFKASTEN

RheinMain
EXTRA
TIPP

KLÄRT AUF!

www.rheinmain-extratipp.de

Weihnachtszauber in Hainburg



1 Jahr ProVinoPasti



Offenbacher Landstraße 6, 63512 Hainburg
fon: 0 61 82 - 78 78 47 0
fax: 0 61 82 - 78 78 47 1
mobil: 0173 - 66 86 69 6
provinopasti@t-online.de

- Präsent- & Geschenkkörbe
- Weine
- Edelbrände
- mediterrane Köstlichkeiten
- besondere Nudelspezialitäten
- Antipasti
- Weinproben & Events

NEU: Öle, Essige, Liköre und Brände zum Abfüllen.
Unsere neuen Produkte der Genussmanufaktur Wajos.

Strandhaus
Wellness & Day Spa

Verwöhnungsgutschein
FÜR BEAUTY, WELLNESS & DAY SPA

Verchenken Sie Zeit mit einem
Geschenkkideen in unserem Strandhaus-Shop!

Aktuelle Winter- und Weihnachtsangebote finden Sie auf unserer Homepage:
www.strandhaus-spa.de unter der Rubrik: **SPA ANGEBOTE**

An der Hasenleuchte · 63512 Hainburg · Telefon 0 61 82 / 7 87 59 60

**Zur Adventszeit
große Auswahl an
Gebäcken und süßen Leckereien**

Adventsbrod mit Nüssen, Mandeln

Unser Geheimtipp: Schilling's Vanillekipferl



Hauptgeschäft: Hanau-Steinheim
Ludwigstr. 95
Tel. 06181/63824

Filiale Hausen: Hausen
Seligenstädter Str./
Ecke Gutenbergstr. 2
Tel. 06104/406349

Filiale Mühlheim:

Mühlheim
Markwald
Ulmenstr. 11-13
Tel. 06108/797577

Filiale Klein-Auheim:

Klein-Auheim
Mainzer Str. 42
Tel. 06181/60205
Hainburg
Offenbacher Landstr. 9
Tel. 06182/8261530

Filiale Hainstadt:

Spvgg. feiert

Hainstadt – Die Sportvereinigung Hainstadt lädt alle Turn- und Tanzkinder und Leichtathleten zur Weihnachtsfeier an diesem Samstag, 11. Dezember, um 14.30 Uhr in die Sporthalle, Offenbacher Landstraße, ein. Auch die Eltern, Geschwister, Omas und Opas sind herzlich willkommen.

Mit Turn- und Tanzdarbietungen bringen die Kinder fröhliches und unterhaltsames auf die Bühne. Anmeldung bitte bei den Übungsleitern abgeben.

Hainburg – Bei der am Samstag, 4. Dezember, stattgefundenen Abschlussübung des Sanitätskurses wurde folgendes Szenario geübt. Ein Fahrradfahrer war auf der Schneeglatten Fahrbahn gestürzt und unter ein Auto gekommen. Er hatte sich bei dem Unfall eine Hand abgerissen.

Das Auto, das ausweichen wollte, fuhr gegen die dort stehenden Glascontainer. Die Mutter des Fahrers erlitt dabei ein Schleudert trauma. Der Fahrer selbst wurde bei dem Aufprall eingeklemmt und so schwer verletzt, dass er von den Rettungskräften intubiert werden musste. Von der freiwilligen Feuerwehr in Klein-Krotzenburg musste der Fahrer des PKW's aus dem Auto herausgeschnitten werden.

Die als erstes am Unfallort ankommenden San-Kurs



Ein „schwerer Verkehrsunfall“ wurde von den Rettungskräften im Bauhof der Gemeinde geprobt.

Foto: Hampe

Teilnehmer der DLRG und des ARV übernahmen die Erstversorgung der Verletzten.

Der dann über die Rettungsleitstelle allarmierte

Rettungswagen der Äskulap Sanitätsdienste übernahm, unter Mithilfe der Teilnehmer, die weitere Versorgung der Verletzten bis zum Abtransport in

das Krankenhaus. Zur Erstversorgung durch die Kursteilnehmer war bei diesen Witterungsverhältnissen auch darauf zu achten, dass die Patienten nicht durch Unterkühlung weiter zu Schaden kommen.

Zum Abschluss der Übung wurde mit dem Lehrgangsleiter der Äskulap Sanitätsdienste, Christian Lenck, über das Geschehene in der Feuerwache noch eine kritische Abschlussbesprechung geführt. Anschließend fanden noch lockere Gespräche bei einem wärmenden Essen statt.

Die allgemeine Meinung war, dass alle Rettungseinheiten gut miteinander harmoniert haben und es insgesamt eine gelungene Übung war. Weitere Infos unter www.sandienste.de, www.hainburg.dlrg.de und DLRG BZ Rodgau Dreieich.

Vorverkauf abgeschlossen - Konzert ist ausverkauft:

GV Harmonie präsentiert Limburger Domsingknaben

Hainstadt – Der vierte Adventssonntag wird für den Gesangverein Harmonie Hainstadt der Höhepunkt im Jubiläumsjahr 2010 werden.

Gemeinsam mit den „Limburger Domsingknaben“ werden der Frauen- und Männerchor festliche Stimmung in die Katholische Kirche St. Wendelinus in Hainstadt einziehen lassen.

Der Vorverkauf für dieses Event ist abgeschlossen und das Konzert ist ausverkauft. Es wird auch keine Tages- bzw. Abendkasse geben.

Zum Jubiläum

Die Mitglieder freuen sich auf eine vorweihnachtliche Darbietung, auf die man sich intensiv in den letzten beiden Wochen

vorbereitet. Sängerinnen und Sänger mit ihren beiden Dirigenten verstärken die Proben vor dem Auftritt am 19. Dezember, damit der Höhepunkt zum 125-jährigen Jubiläum unvergessen bleibt. Der Verein bedankt sich für das große Interesse und verspricht allen Besuchern ein besinnliches und gleichzeitig exzellentes Konzert mit den „Limburger Domsingknaben.“

Und zum Feste Köhlers Beste!



- Schokohohlfiguren in großer Auswahl
- feinste Confiserie Pralinen
- Weihnachtspräsente
- edle Schokoladen
- Köhler Kisse in vielen, leckeren Sorten

Ab 4.12.10
GRATIS!
Holen Sie sich den neuen, piratenstarken Köhler Kisse Wandkalender!*

*Solange der Vorrat reicht!

Fabrikverkauf

Mo. bis Fr. 8:00 bis 18:00 · Sa.: 9:00 bis 13:00 Uhr ·
Herderstr. 31-33 · 63512 Hainburg · Tel 06182. 957 890
www.koehlerkuesse.de · info@eis-koehler.de



Laura Schiele
Zahnärztin



Zentrum für
Zahnheilkunde

Daimlerstraße 2
63512 Hainburg
Telefon 0 61 82 / 46 68

Neue Sprechzeiten:

Mo. und Do.	8.00 – 18.00 Uhr
Di.	7.30 – 14.30 Uhr
Mi.	13.30 – 19.00 Uhr
Fr.	9.00 – 13.00 Uhr

- Digitales Röntgen
- Laserbehandlung
- Wurzelbehandlung
- Behandlung in Vollnarkose
- Kinderzahnheilkunde

**SCHENKEN SIE GESUNDHEIT!
GUTSCHEINE BEI UNS ERHÄLTlich!**

Weihnachtsaktion: Professionelle Prothesenreinigung € 19,- / Prothese



- Tor und Toranlagen
- Innen u. Aussengeländer
- Stahlteile und Schweißarbeiten
- Renovierung im Haus
- Bau von Jagdeinrichtungen

INGO GÄRTNER · Herderstraße 7 · 63512 Hainburg
Tel., 06182 – 783555 Mobil 0160 – 96253653 · Fax 03222 – 2473535
E-Mail: schlosserei-gaertner@t-online.de



Weihnachtszauber in Hainburg



Für langjährige Mitgliedschaft wurden bei der Weihnachtsfeier des BdV Hainstadt geehrt: Josef Haberer (60 J.), Franz Hühnel (30 J.), Gertraud Stelzl, Gerda Mühlhauser, Norbert Troll (alle 25 J.), Monika Stölte (20 J.), Alois Pfleger (20 J.) und Sieglinde Lukas (15 J.). Verhindert waren Ingeborg Kern, Liane Jung und Marie Fischer. Die Ehrung nahmen der Erste Vorsitzende Alfred Herold und die beiden Stellvertreter Elisabeth Bartkowiak und Franz Horner vor.

Foto: Hampe

St. Wendelinus:

Adventliche Orgelmeditation

Hainstadt – Am Freitag, 10. Dezember, spielt Thomas Gabriel, auf der Späth Orgel in St. Wendelinus, adventliche Orgelmusik mit begleitenden meditativen Texten als Intermezzi. Werke von Bach, Mozart, Händel, Ad Wammes bis hin zu Eigenkompositionen werden erklingen. Beginn ist um 19.30 Uhr.

„Heraus aus der Hektik, Energie tanken und Bessinnung auf Weihnachten“ ist das Motto dieser Veranstaltung. Die katholische Pfarrgemeinde lädt zu einer Stunde der adventlichen Orgelmeditation mit dem bekannten Regionalkantor Thomas Gabriel ein. Der Eintritt ist frei.

Winterfreizeit in der Rhön

Hainstadt – Eine Winterfreizeit in der Jugendherberge Gersfeld für Kinder von sechs bis zwölf Jahre veranstaltet das Kinderhaus Hainstadt von Montag, 3. bis Freitag, 7. Januar.

Die Freizeit kostet 100 Euro, für jedes weitere Kind einer Familie 75 Euro. Anmeldeformulare gibt es im Kinderhaus und in der Johannes-Gutenberg-Schule. Die Anmeldung kann bis Freitag, 17. Dezember, abgegeben werden.

Weitere Informationen erhalten Sie unter ☎ 06182 66800 oder direkt im Kinderhaus Hainstadt, an der Liebfrauenheidestraße 15.

Evangelische Kirche:

Adventsromantik am Lagerfeuer

Hainburg – Zum zweiten Mal lädt die evangelische Kirchengemeinde Hainburg zu einem romantischen Adventsnachmittag, rund um das Gemeindehaus in Hainstadt, ein. Am Samstag, 11. Dezember, gibt es ab 16 Uhr wieder einen kleinen Adventsmarkt vor dem Haus, auf dem man frische Waffeln, Glühwein und Kinderpunsch, selbst gebackene Plätzchen, verzierte Kerzen und manches

mehr erstehen kann. Wem es trotz Lagerfeuer draußen zu kalt ist, kann im Haus Kaffee und Kuchen genießen. Um 18 Uhr sind alle zum Gottesdienst in das Gemeindehaus eingeladen. Dort gibt es auch einen Adventskranz mit einer Kerze für jeden Tag bis zu heilig Abend zu sehen, so wie J. H. Wichern ihn einst erfunden hat. Danach kann der Abend am Lagerfeuer ausklingen.

QUICK SCHUH! MARKENPOWER! adidas BIRKENSTOCK ESPRIT Kangaroos RepStep PUMA rickard S. Oliver tamaris®

Mehr als nur günstig!

JETZT SCHON WEIHNACHTS-GESCHENKE ABHOLEN!

WIR GEBEN 20% AUF ALLES!

NUR VOM 27.11. BIS 24.12.2010

WEIHNACHTSSTIMMUNG BEI QUICK SCHUH! Wir sagen danke und schenken Ihnen zu Weihnachten **20% Rabatt auf alles!** Nur vom 27.11. bis 24.12.2010. Wir wünschen frohe Weihnachten. QUICK SCHUH – Da passt alles!

Da passt alles! Fasanarie-Arkaden 10 Hainburg **QUICK SCHUH**

Auris Club 5türig 1,6l / 97 kw
Neupreis: 21.910.-€
incl. Metallic + Überführung

Unser Hauspreis: 18.710.-€

www.giese-zirnsak.de - email: autohausgiese@t-online.de

Autohaus GIESE-ZIRNSAK GMBH
Hauptstraße 33 - 63512 Hainburg
Tel: 06182 - 51 01 - Fax: 06182 - 66 945

Angebot gültig bis 31.12.2010
Gesamtverbrauch l/100 km innerorts/außerorts/kombiniert: 5,5/6,8/6,6
CO₂-Emissionen: kombiniert (g/km) 154 (gem. EU Norm)

Nichts ist unmöglich Toyota

Anja Kling

Vertrauen Sie nur dem Original

mon amie
Für mich – und jede Frau von heute

Jugendliche frische Haut durch Collagen-Licht-Therapie
Anti-Aging-Effekte am ganzen Körper · Stimulierung von Collagen- und Elastinproduktion
Sichtbare Reduzierung von Falten und Linien · Verbesserung der Hautstruktur
Frischerer Teint · Samtweiches Hautgefühl

SONNENSTUDIO No.1
www.BESTE-SONNE.de

Feldstraße 3, 63512 Hainburg, Tel.: 0 61 82 / 70 27

Gutschein
Gratisanwendung gültig bis 31.12.2010 pro Person eine Nutzung im Aktionszeitraum, keine Barauszahlung

Neben der Geburt ist der Tod das einzige Erlebnis, das alle Menschen miteinander teilen.

Wir übernehmen für Sie fachgerecht:

- * Erledigung aller Formalitäten
- * Besorgung der Sterbepapiere
- * Friedhofsamt, Rentenansprüche
- * Gesamte Organisation der Bestattung
- * Individuelle Beratung und Betreuung

Wir informieren Sie unverbindlich über die Bestattungs-Vorsorge. Denn.....besser vorsorgen als sich sorgen.

Wer heute schon am morgen denkt, schließt eigenverantwortlich einen Vorsorgevertrag ab, um die Angehörigen im Trauerfall nicht unnötig zu belasten und um eigene Vorstellungen festzulegen.

Ihr Bestatter Herbert Köhler, Mitglied der Innung Familienbetrieb seit über 60 Jahren

Bestattungen Köhler · Siemensstr. 20 · 63512 Hainburg · Tel.: (0 61 82) 45 77

Der Bestatter
Mitglied der Innung
Köhler
Seit über 60 Jahren Bestattungsunternehmen

Freundeskreises der Karmelitinnen Karmel St. Gabriel:

Neuer Vorstand

Hainstadt – Die 5. Ordentliche Mitgliederversammlung des Freundeskreises der Karmelitinnen Karmel St. Gabriel e.V. Hainburg fand im großen Besucherzimmer des Klosters die Versammlung statt. Nach dem Bericht des Ersten Vorsitzenden, der Schatzmeisterin und der Kassenprüfer wurde der alte Vorstand einstimmig entlastet. Der neue Vorstand, der von der Versammlung einstimmig gewählt wurde, setzt sich wie folgt zusammen:

Als Erster Vorsitzender wurde Klaus Klug im Amt bestätigt. Neu gewählt als zweiter Vorsitzender wurde Pater Hadrian Koch OFM. In ihren Ämtern wiedergewählt wurden die Schatzmeisterin Christa Schmidt, die Schriftführern Ilse Blumör, die Beisitzerinnen Sigrid Vollert und Ulla Ohlig sowie Beisitzer Alois Blumör. Neu in den Vorstand berufen wurden als Beisitzer Walter Neeb und als Beisitzerin Annette Laber.

Beisitzer Kraft Amtes sind Dekan Pfarrer Dieter Bockholt und die Priorin Sr. Teresa John OCD. Zu Kassenprüfern wurden Heinz Brauneis und Alois Lehmann berufen. Da Schwester Teresa durch die Teilnahme an einer Priorinnen-Tagung verhindert war, hat Schwester Andrea vom Karmel berichtet. Das von Schwester Teresa ausgelobte Wochenende in Finkenwerder gewann Monika Tischer aus Seligenstadt, die sich zusammen mit ihrem Mann schon jetzt auf den Besuch in Finkenwerder freut. Weitere Informationen: www.freundeskreis-karmel-hainburg.de.



Bei der stimmungsvollen Weihnachtsfeier der Hainstädter Senioren am vergangenen Samstag in der Sporthalle, welche von der Gemeinde und dem Kulturausschuss ausgerichtet wurde, ehrte Bürgermeister Bernhard Bessel die älteste anwesende Seniorin Maria Reinhard (89 Jahre).

Foto: Hampe

Prospekte in Ihrem

In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen:
(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)

Hainburger Notizen

■ Am Montag, 13. Dezember, ist um 19.30 Uhr, im Sitzungssaal des Feuerwehrhaus, Schillerstraße 9 in Hainstadt, eine öffentliche **Sitzung der Gemeindevertretung**. ■ Die konstituierende öffentliche Sitzung des **Ausländerbeirates** findet am Dienstag, dem 14. Dezember 2010, um 18.30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses Hainstadt statt. ■ Die Abschlussversammlung mit Arbeitsessen aller Vorsitzenden der **Vereine und Verbände** in der Gemeinde Hainburg findet am Dienstag, 14. Dezember, um 20 Uhr im Restaurant „Hessischer Hof“, Hauptstraße 56, statt. ■ Am Freitag, 10. Dezember, findet um 19 Uhr, in der Gaststätte „Zur Schmiede“, Hainstadt, der Familienabend der **SPD Hainburg** statt. ■ Die konstituierende öf-

fentliche Sitzung des **Ausländerbeirats** findet am Dienstag, 14. Dezember, um 18.30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathaus, Hauptstraße 44, statt. ■ Bis Dienstag, 18. Januar, finden keine Sprechstunden mehr im Büro des **VdK-Ortsverband Hainstadt** statt. In dringenden Fällen werden Mitglieder oder Interessenten gebeten, sich an den Kreisverband in Heusenstamm, Eisenbahnstraße 11, zu wenden. ■ Am Samstag, 11. Dezember, findet die Nikolausfeier des TC Hainstadt statt. Alle Vereinsmitglieder sind herzlich eingeladen. Beginn ist um 16 Uhr auf der Tennisanlage am Katzenfeld. Der Nikolaus hat sich angesagt und hat für jedes Kind eine Überraschung dabei. ■ Am Mittwoch, 15. Dezember, findet von 14 bis

18 Uhr die Weihnachtsfeier der **Waldhütte** statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Vom 20. Dezember bis 10. Januar ist die Waldhütte geschlossen. ■ Die **Seniorenberatung** durch Frank Kollmus in Hainstadt findet am Montag, 13. Dezember, von 9.30 bis 11 Uhr im Rathaus statt. In Klein-Krotzenburg fällt die Sprechstunde aus. ■ Der **Jahrgang 1939 Klein-Krotzenburg** trifft sich mit Partner am Donnerstag, 16. Dezember, um 14.30 Uhr im Café Schnabel zum Adventskaffee. ■ Der **Jahrgang 1944/45 Klein-Krotzenburg** trifft sich am Donnerstag, 9. Dezember, um 16 Uhr am Marktplatzbrunnen in Seligenstadt zum Besuch des Weihnachtsmarktes. ■ Der **Klein-Krotzenburger Jahrgang 1963/64**

trifft sich zur Winterwanderung an den Harressee am 28. Dezember, um 17.30 Uhr in der Blumenstrasse 1. Infos und Anmeldung: ☎ 66444 (Bischoff). ■ Familienabend der **SPD Hainburg**, 10. Dezember, 19 Uhr Gaststätte zur Schmiede in Hainstadt. ■ Am Samstag, 11. Dezember und am Sonntag, 12. Dezember zeigt die **Filmgemeinschaft Klein-Krotzenburg** als Weihnachtskinderfilm den Zeichentrickfilm „Pettersson und Findus“. Die beiden Vorführungen finden jeweils um 16:00 Uhr im Saal der Gaststätte „Zum Löwen“ (Just), Krotzenburger-Straße 5 in Klein-Krotzenburg statt. Der Eintritt ist wie immer frei. ■ Im Rahmen seiner Cäcilienfeier wurden beim **Katholischen Kirchenchor St. Cäcilia Klein-Krot-**

zenburg verdiente Mitglieder geehrt. Ausgezeichnet wurden Maria Fritscher, Margarete Burrow und Lina Sommer für 60jährige aktive Mitgliedschaft, -Gerlinde Müller für 50 Jahre, Mathilde Watzke und Gerhard Albert für 40 Jahre sowie Annemarie Friemel für 25 Jahre aktive Mitgliedschaft. Als fördernde Mitglieder wurden geehrt: Margot Kins und Rita Steidl für 60 Jahre sowie Annemarie Herdt für 50 Jahre. ■ Zum zweiten Mal lädt die **evangelische Kirchengemeinde Hainburg** einen Tag vor dem dritten Advent zu einem romantischen Adventsnachmittag rund um das Gemeindehaus in Hainstadt ein. Am Samstag, 11. Dezember gibt es ab 16 Uhr wieder einen kleinen Adventsmarkt vor dem Haus.



Der VdK Mainflingen gestaltete für Mitglieder und Freunde einen besinnlichen Abend in der Gaststätte „Angelhaken“. Mit Urkunde und Präsent ehrte der Erste Vorsitzende Gerhard Wurzel in Anwesenheit von Bürgermeisterin Ruth Disser die verdienten Jubilare. „Für zehnjährige Mitgliedschaft Barbara Amlung, Gerlinde Glaser, Petra Weis, Günther Müller, Karlheinz Disser, Wolfgang Siegert, dazu für 25-jährige Mitgliedschaft Iris Debes.“ Besondere Erwähnung verdient Elly Müller auf Grund ihrer bisherigen aktiven Mitarbeit in der Ortsgruppe. Sie gehört seit 55 Jahren dem Sozialverband VdK Hessen an. Unser Bild zeigt von links.: Vorsitzender Gerhard Wurzel, Gerlinde Glaser (10 J.), Karl-Heinz Disser (10 J.), Bürgermeisterin Ruth Disser und Petra Weis (10 J.)

Foto: Hampe

Wir gratulieren

- Hainstadt**
- 10.12.: Ida Tautermann, Wendelinusstraße 42, zum 90. Geburtstag.
10.12.: Melanie Lang, Erfurter Straße 31, zum 86. Geburtstag.
10.12.: Waltraud Nitschke, Schulstraße 8, zum 73. Geburtstag.
11.12.: Maria Mann, Waldstraße 41, zum 88. Geburtstag.
12.12.: Helmut Keller, Hauptstraße 12, zum 70. Geburtstag.
13.12.: Ernst Zeiger, Querstraße 16, zum 80. Geburtstag.
15.12.: Erwin Böhn, Schillerstraße 73, zum 75. Geburtstag.
15.12.: Gottfried Kunkel, Lindenstraße 5, zum 72. Geburtstag.
- Klein-Krotzenburg**
- 12.12.: Sofie Fadinger, Kappesweg 7, zum 81. Geburtstag.
12.12.: Johannes Betz, Jahnstraße 1, zum 73. Geburtstag.
13.12.: Margarete Olbrich, Geschwister-Scholl-Straße 24, zum 70. Geburtstag.
14.12.: Mary Bauer, Triebweg 38, zum 90. Geburtstag.
15.12.: Herbert Gibhardt, Geschwister-Scholl-Straße 26, zum 90. Geburtstag.
15.12.: Maria Gondorf, Triebweg 38, zum 90. Geburtstag.
15.12.: Liselotte Götz, Triebweg 38, zum 86. Geburtstag.

Jeden Freitag in Ihrer Tageszeitung: Das **Fernsehprogramm** für die nächste Woche!

► **RTV-TITELGIRL Die Siegerin**
Hunderte haben sich beworben, eine hat gewonnen: Sie haben Anna-Lena zum rtv-Titelgirl 2010 gewählt

► **THOMAS GOTTSCHALK Wenn er aufhören würde**
Interview mit einem Klassiker

► **IHRE GEWINNCHANCE Zauberkraftiges Musical**
Erleben Sie „Tarzan“

Ihre Zeitung erhalten Sie bei über 700 Verkaufsstellen.